

27748

基本館藏

蘇聯大百科全書選譯

卡爾·馬克思



人民出版社

1161

27748

~~04048~~

~~8072~~

1161

5/4243

蘇聯大百科全書選譯

卡 爾 · 馬 克 思

斯切濟諾娃著

人 民 出 版 社

一九五五年 · 北京

Е. А. Гренанова

И. Р. М. К.

Государственное научное издательство
«Высшаяшая Советская Школа»

Энциклопедический словарь. Второе издание

Издательство «Высшаяшая Советская Школа»

卡爾·馬克思

(蘇)斯切潘諾娃著

謝維靜譯

*

人民出版社出版 (北京東總布胡同十號)

北京市書刊出版業營業登記證出字第001號

北京新華印刷廠印刷 新華書店發行

*

書號：1786·787×169×1130·1/8 印張：25張·39,000字

一九五五年六月第一版

一九五五年六月北京第一次印刷

印數：1—12,000 定價：(5.00)元



卡爾·馬克思



馬克思、恩格斯及馬克思的女兒燕妮、漢
利諾、勞拉。於十九世紀六十年代初。

卡爾·馬克思（一八一八年五月五日——一八八三年三月十四日），是科學共產主義的創始人，國際無產階級的偉大導師和領袖，天才的思想家，革命科學的大師。他生於居利城（普魯士的萊茵省）一個律師的家庭裏。他的故鄉萊茵省，是普魯士工業最發達的省份之一。在法國資產階級革命的直接影響下，當時這裏已經消滅了封建的貢賦制。有煤礦和鐵礦等自然富源，為工業發展造成了良好的條件。當時在萊茵省大規模的資本主義工業已開始萌芽了，新的階級——無產階級也開始形成了。

從一八三〇到一八三五年，馬克思在居利中學學習。他的畢業論文「青年選擇職業時的考慮」就表明他雖然還是一個十七歲的青年，但他已經認識到自己生活的目的就是忘我地為人類服務。中學畢業後，馬克思起初是波恩大學法律系的學生，後來是柏林大學法律系的學生。馬克思雖然選了法學為自己的專門，但同時對於哲學和歷史也有極大的興趣。

馬克思的科學觀點和政治觀點形成於充滿巨大歷史事件的時代。當時在歐洲許多國家裏保留着的封建農奴制關係的殘餘，變得與資本主義的發展日益不能相容了。大規模資本主義工業的出現和發展，到處都引起了農民、手工業者的破產，引起了失去任何生產資料的新階

級——無產階級的形成。資本主義在西歐各國的確立，使階級鬥爭尖銳化，使資產階級民主運動和民族解放運動興起來，使無產階級和資產階級之間的矛盾日益激化，使自發地、不自覺地反抗資本主義壓迫的。在落後的、經濟上和政治上分散的、半封建的德國，勞動羣衆身受封建主義殘餘和新興資本主義的雙重壓迫，資產階級民主革命已經成熟了。當時革命運動的中心，已經轉移到德國。

馬克思在做學生時就已經熟悉了黑格爾的著作，並與左派黑格爾分子小組接近。馬克思的博士論文「德模克里特的自然哲學和伊壁鳩魯的自然哲學之間的差別」證明，雖然馬克思那時還抱着黑格爾唯心主義的觀點，但是他已經開始從黑格爾的矛盾的哲學中作出無神論的和革命的結論。例如，黑格爾因伊壁鳩魯的唯物主義和無神論而猛烈地指責他，相反地，馬克思則讚美古代希臘哲學家反對宗教和迷信的勇敢鬥爭。馬克思把自己的學位論文送到耶拿大學，於一八四一年四月獲得學博士學位。

大學畢業後，馬克思想獻身於科學事業，在波恩大學當教授。但是普魯士政府把進步教授驅逐出大學的反動政策，再一次使馬克思確信：進步的批判的思想，在普魯士各大學中是無容身之地的。

「萊茵報」(「Rheinische Zeitung」)成了馬克思宣傳先進思想、與政治上的反動勢力和黑暗勢力作鬥爭的論壇。從一八四二年四月起他做這個報紙的撰稿人，而從同年十月開始，他當了該報的編輯。在馬克思的影響下，「萊茵報」開始採取日益確定的革命民主主義的傾向。

馬克思在「萊茵報」的篇幅上展開了反對社會、政治和精神壓迫的勇敢鬥爭，這種壓迫當時是遍及普魯士和全德的。馬克思，作為一個真正的革命的民主主義者，發表了好多論文，「第六次萊茵會議的辯論（論文之三）」關於盜竊林木的法律的辯論，「摩塞爾通訊員的辯護理由」等等，來保衛人民羣衆的物質利益。報刊工作使馬克思對德國的政治生活和勞動羣衆的狀況較為熟悉。普魯士政府及其官吏對人民的迫切需要採取冷酷態度的無數事實，使馬克思得出一個結論：普魯士政府及其官吏、其法律，所反映和保護的不是人民的利益，而是統治階級的利益。

馬克思在「萊茵報」上的論文，給了他的經濟研究工作以最初的推動。據恩格斯說，馬克思後來曾多次對他說，正是研究關於盜竊林木的法律和研究摩塞爾農民的狀況，推動他從純粹的政治轉向經濟關係，並因此而轉向社會主義。引起馬克思對於經濟問題和社會問題發生深刻興趣的，不僅是德國備受壓迫的勞動羣衆的苦難狀況，而且是在資本主義關係發達的國度裏，如在英國和法國所發生的一些事件。一八三一年和一八三四年法國里昂工人的起義，三十年代末在英國展開的廣泛的、具有政治形式的，到一八四二年達到最高峯的無產階級革命運動，以及工人的其他許多發動，都具有巨大的歷史意義。從這時起，資產階級和無產階級之間的階級鬥爭，在歐洲最發達的各國歷史中，開始提到了第一位。新的階級——

無產階級的登上鬥爭舞台，使馬克思更深刻地考慮了對他說來是新的社會經濟問題，並使他對於在英國和法國出現的社會主義的書籍發生極大的興趣。萊茵報上的一篇文章，與廣大羣衆鬥爭的直接接觸，這些都給了青年馬克思極大的影響。這裏表現着馬克思從唯心主義到唯物主義和從革命的民主主義到共產主義的轉變。」（列寧：「卡爾·馬克思」，載「列寧全集」，俄文第四版，第二一卷，第六三頁）

被「萊茵報」的傾向及其威信的迅速增長所嚇壞了的普魯士政府，加緊進行檢查，並終於在一八四三年一月十九日通過了自同年四月一日起封閉「萊茵報」的決定。馬克思因不同意該報股東想使該報帶較溫和性質的意圖，遂於一八四三年三月十七日聲明自己退出編輯部。他決定離開德國，以便在國外出版革命雜誌，從外國再運進德國。雜誌的任務，照馬克思的意思應該是「對一切現存事物的無情的批判」。

在離開德國之前，馬克思和童年時的女友燕妮·馮·威斯特華倫結婚，他還在做大學生時就和她訂了婚。一八四三年夏天和秋天，馬克思住在克壘次那哈（普魯士萊茵省），在那裏着手寫黑格爾法權哲學的批評。馬克思的「黑格爾法權哲學批判」這一著作，傳到我們手裏的是未完成的文稿，它和在「德法年鑑」（一八四四年）上發表的該書的「導論」，是馬克思轉變到新的唯物主義世界觀來的重要階段。馬克思既提出了「對一切現存事物的無情的批判」這個任務，就從他在「萊茵報」工作時已經在他面前提出了的問題開始這個批判，這就是關於國家、關於它與社會物質生活條件的聯系和相互關係問題。要給這個問題科學的回

等，不能不說也重新審查黑格爾的唯物主義的國家觀。在馬克思之前，誰也沒有科學地批判過這些觀點。費爾巴哈的著作是反對黑格爾唯心主義哲學的，這些著作曾幫助馬克思轉變到唯物主義來，但是費爾巴哈只是在解釋自然現象時才是一個唯物主義者，而在解釋歷史、社會關係和政治時，却仍然是一個唯心主義者。

馬克思後來在自己的著作「政治經濟學批判」的序言裏寫道：「我這番研究工作使我得出結論如下：法權關係，也如國家形式一樣，不可能從它們本身中得到理解，也不可能從所謂人的精神一般發展過程中得到理解，恰恰相反，它們是根源於物質生活關係，黑格爾曾按照十八世紀英法兩國作家先例把這些關係的總和稱為『公民社會』，而對公民社會的解剖則應當在政治經濟學中去尋求。」（馬克思恩格斯文選）兩卷集，第一卷，蘇聯外國文書籍出版局一九五四年中文版，第三四〇頁）

馬克思不僅把唯物主義推廣到社會現象上去，而且進一步發展了唯物主義世界觀。在他以前，唯物主義世界觀是帶有機械論的和形而上學的性質的。

費爾巴哈完全拋棄了黑格爾的辯證法，馬克思與費爾巴哈不同，他開始批判地重新審查辯證法，並奠定了唯物辯證法的基礎。馬克思的手稿「黑格爾法權哲學批判」以及他在這個時期的書信，表明馬克思怎樣「……成為馬克思，即成為科學社會主義的創始人，比已往的一切形態的唯物主義內容更豐富得不可計量和更徹底得無可比擬的現代唯物主義的創始人。」（列寧：「唯物論與經驗批判論」，參閱人民出版社一九五三年版，第三六七——三六

一八四三年十一月，馬克思遷居巴黎。他在法國首都的生活被新的政治經驗所豐富了。馬克思成了巴黎城郊工人居住區的常客。他與德國工人和手工業者秘密團體的領導者——正義者同盟——建立了聯系，也與大多數法國工人秘密團體的領袖建立了聯系，但是他一個團體也沒有加入。馬克思認識了法國的空想社會主義者——卡貝、李洛、路易·勃朗以及蒲魯東。他和詩人海涅建立了友誼關係。在巴黎馬克思遇見了俄國政治活動家巴枯寧、包特金等人。馬克思當時既想寫一部批評資產階級政治經濟學的鉅著，就閱讀了亞當·斯密、李嘉圖等經濟學家的著作，並作了摘要。這個時期馬克思在政治經濟學方面著作的成績，留傳到我們手裏的是未完成的經濟、哲學方面的手稿（一八四四年）。馬克思也熟悉了空想社會主義者傅立葉、聖西門、歐文等的著作。他花去許多時間來研究十八世紀末法國資產階級革命的歷史，尤其是國民公會的歷史。與法國工人的生活和平爭的直接接觸，對於資產階級政治經濟學和空想社會主義者的著作的批判研究，促使馬克思從唯心主義徹底轉變到唯物主義和從革命民主主義徹底轉變到共產主義來。馬克思生活中的這個最重要的轉折點，明白地反映在刊載於「德法年鑑」（*Deutsch-Französische Jahrbücher*）上的他的那些論文裏。這個雜誌是馬克思和魯格編輯的。一八四四年二月在巴黎出版的。馬克思在「論猶太人問題」這篇論文裏批判左翼黑格爾派分子布魯諾·鮑威爾在民族問題上的唯心主義見解時，對資產階級革命與社會主義革命的根本差別的命題作了初次陳述，雖然還是抽象的陳述。也是在「年鑑」上發表的馬克思的

「黑格爾法權哲學批判。導論」這篇論文，按思想的深度和豐富來說是特別傑出的。馬克思指出德國所作的批判宗教的偉大意義。同時認為批判哲學的任務是在於「把反對宗教的鬥爭變為反對產生宗教的那些客觀條件的鬥爭，把對於「上天」的批判變為對於「地上」的批判，把對於宗教的批判變為對於法權的批判，把對於神學的批判變為對於政治的批判。這種批判，照馬克思的意見，應該是現實的、革命的。馬克思寫道：「批判的武器，自然不能代替武器的批判，物質的力量必須用物質的力量來推翻，但是當理論一掌握了羣衆的時候，就變成了物質的力量。」（馬克思：「黑格爾法權哲學批判」，載「馬克思恩格斯全集」，俄文版，第一卷，第三九二頁）

馬克思從自己的唯物主義世界觀出發，發展了這個思想：理論只有在反映着羣衆的迫切需要、反映着羣衆的根本利益時，才能够掌握羣衆。他證明，無產階級正是這樣的一個階級：這個階級按其整個情況來說，能够成爲而且應當成爲革命理論和先進哲學的體現者。「正如哲學在無產階級中發現了自己的物質武器，同樣，無產階級也在哲學中發現了自己的精神武器……」（同上書，第三九八頁）。

馬克思在「德法年鑑」上發表的論文中，已經作爲一個訴諸羣衆和無產階級的革命者而出現。

從此以後，馬克思把自己的全部力量，自己的全部才能，都獻出來爲無產階級這個最進步的、能够實現革命地改造世界的、徹底革命的階級服務。

馬克思在爲無產階級事業奮鬥的途中，到了柏林和德意志。他與恩格斯初次認識是在一八四二年，當恩格斯赴英國途經科倫拜訪「萊茵報」編輯部時。在恩格斯居住英國時，他和馬克思之間已建立通信關係。恩格斯寄給「德法年鑑」發表的「政治經濟學批判大綱」（一八四三年）這篇論文，更使馬克思對於政治經濟學問題的興趣加濃了。

一八四四年八月底，恩格斯到了巴黎，在那裏，馬克思和恩格斯作了具有重要意義的會見，在會見時發現了他們的觀點是完全一致的。從這時起，開始了歷史上從未有過的馬克思和恩格斯的創造性的合作。「古譚中有許多非常動人的友誼故事。歐洲無產階級有權說，它的科學是由兩位學者兼戰士創造成的，這兩個人相互間的關係超過了一切古譚中的最令人感動的友誼的故事。」（列寧：「論馬克思恩格斯及馬克思主義」，人民出版社一九五三年版，第五二——五三頁）

馬克思和恩格斯在巴黎的十天會見期內，着手寫了一八四五年二月出版的他們的共同著作「神聖家族」。馬克思和恩格斯在這部著作中，致命地批判了以左翼黑格爾派分子鮑威爾兄弟及其夥伴爲代表的黑格爾唯心主義哲學。這部著作的大部分是馬克思所寫的。

馬克思和恩格斯在批判鮑威爾兄弟及其夥伴認爲只有傑出人物才能創造歷史的這種主觀唯心主義見解時，提出了歷史唯物主義的一個基本命題，即歷史的真正創造者不是「英雄」，而是人民羣衆。他們證明，在歷史的進程中，越來越廣大的人民羣衆都將成爲歷史發展的自

覺的活動家。在「神聖家族」中陳述了差不多已經形成的無產階級對全世界歷史使命的觀點。空想社會主義者把貧窮歸咎於幾只是軟弱無力的、受苦受難的羣衆，與他們相反，馬克思和恩格斯把工人階級看做是一種能夠實現革命地改造世界的社會力量。關於無產階級的全世界歷史使命的思想是一塊奠基石，在這個基礎上建立起了科學社會主義的整齊的大廈。列寧寫道：「馬克思學說中的主要點，就是闡明無產階級爲社會主義社會創造者的全世界歷史使命。」（列寧：「論馬克思恩格斯及馬克思主義」，人民出版社一九五三年版，第七〇頁）由於這個天才的發現，社會主義由空想變成了科學，第一次站在真正的基礎上與正在成長着的革命階級的命運聯系了起來。在「神聖家族」中，奠定了新的、革命的唯物主義世界觀的基礎，即無產階級思想體系的基礎。

但是在馬克思和恩格斯所形成的這個新的世界觀的宣傳事業中，却發生了很大的困難。「德法年鑑」在出版了第一期特大的合刊後，就不再存在。主要原因是該刊編輯部內部，馬克思和資產階級急進主義者魯格之間，有深刻的意見分歧。這些意見分歧，引起了他們之間的破裂，並在評論西里西亞織工起義（一八四四年六月）問題上，引起了他們在巴黎出版的德文報紙「前進」（「Vorwärts」）上公開論戰。魯格把這次起義說成盲目的、沒有意義的騷動，馬克思則熱烈地歡迎德國無產階級的第一次發動，高興地指出起義工人行動中的自覺的因素。在馬克思的影響下，該報開始採取了共產主義的和猛烈反對普魯士的傾向。

在普魯士政府的壓力下，馬克思和該報的一些同事被逐出法國。一八四五年二月，馬克

恩遷居於比利時首都布魯塞爾。馬克思知道了普魯士政府打算把德山比利時政府引渡給德國當局之後，於一八四五年十二月退出了普魯士國籍。一八四五年春，恩格斯也到了布魯塞爾，他在這時完成了自己的著作「英國工人階級狀況」，在這本書裏，他在總結英國工人鬥爭的經驗時論證了關於無產階級的全世界歷史使命的思想。恩格斯後來回憶自己在布魯塞爾和馬克思的會見時寫道：「當一八四五年春我們在布魯塞爾重新遇見時，馬克思……已經在基本上完成了自己的歷史唯物主義的發展，於是我們着手在最不同的各方面對這些新見解作了詳細的研究。」（恩格斯：「共產主義者同盟史」，載「馬克思恩格斯文選」兩卷集，俄文一九五二年版，第二卷，第三二六頁）馬克思和恩格斯爲了詳細地研究關於社會的科學，就着手寫作新的共同著作了。在「德意志意識形態」這一著作中，他們對黑格爾及其信徒的反動的唯心主義哲學，費爾巴哈的直觀的和形而上學的唯物主義，以及以「真正社會主義」出名的小資產階級反動的空想「理論」，展開了批判。「德意志意識形態」一書差不多在一八四六年夏就脫稿了，但是當時沒有找到同意發表它的出版者。「德意志意識形態」德文本最初是一九三二年在蘇聯全部發表的，同時也出版了俄文譯本。

在「德意志意識形態」中主要是陳述了馬克思的偉大發現，即歷史唯物主義的基本命題。這個發現標誌着對世界歷史全部理解的根本變革和真正的革命。這個發現第一次把歷史變成了科學。馬克思在物質財富的生產中，在社會物質生活條件中發現了歷史過程的基礎。馬克思在「德意志意識形態」中第一次陳述了社會經濟形態客觀地合乎規律地更迭的思想。

馬克思和恩格斯在「德意志意識形態」中，從他們所發現的歷史發展的規律出發，證明資本主義社會滅亡的不可避免性。在理論上論證了社會主義革命的必然性。無產階級，像每一個力圖獲得統治的階級一樣，要消滅資本主義社會，必須首先奪取政權。在馬克思和恩格斯的這個命題中，包含着他們關於無產階級專政學說的萌芽。在「德意志意識形態」中，勾劃出了未來共產主義社會的一些輪廓。和空想社會主義者相反，對於馬克思和恩格斯說來，共產主義不是一種關於美麗的未來的幻想，而是客觀地、歷史地決定了的目的，這個目的是可以藉助於實際的革命手段達到的。馬克思和恩格斯在批判費爾巴哈的消極直觀的唯物主義時，用全力着重指出革命理論和實踐的不可分的聯系，理論的積極的改造作用。這個思想，馬克思在一八四五年寫成的「費爾巴哈論提綱」裏，極其明白扼要地表明了：「哲學家們只是用不同的方式解釋過世界，但問題是在於改變世界。」（譯文見恩格斯：「費爾巴哈與德國古典哲學的終結」一書附錄，人民出版社一九五四年版，第七五頁）

「德意志意識形態」是形成共產主義的理論基礎——辯證唯物主義和歷史唯物主義的重要階段。辯證唯物主義和歷史唯物主義是人類思想的最偉大的成就。這個天才的發現第一次把哲學變成了正確地反映着自然、社會和人類思維發展客觀規律的科學。馬克思主義哲學這個唯一真正科學的哲學，不僅是認識世界，而且是改變世界的無與倫比的武器。

馬克思和恩格斯在研究出新的革命理論時，力圖使它成為工人羣衆的財產，了解鬥爭的目的和手段來武裝無產階級。這方面的第一步就是成立了「布魯塞爾共產主義通訊員委員